

5. Article 1416 of the said Revised Statutes, as replaced R. S., 1416, by the act 59 Victoria, chapter 20, section 8, is again re-^{replaced.} placed by the following :

"1416. Every such permit shall be issued by the Com-^{Issue of per-} missioner, or by any other person designated by him, upon mits upon pay-^{ment of fees.} payment of fees according to the tariff established by the Lieutenant-Governor in Council.

The fee may be reduced if the permit is issued to a mem-^{Reduction of} ber of any fish and game club, which is incorporated under fee in certain^{cases.} the laws of the Province and has complied with the provisions of such laws; but on condition that such club is lessee of a hunting reserve in accordance with article 1417a.

6. This act shall come into force on the day of its sanc-^{Coming into} tion.^{force.}

C A P. XXVI.

An Act respecting Trembling Mountain Park.

[Assented to 9th January, 1897.]

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislature of Quebec, enacts as follows :

1. It shall be lawful for the Lieutenant-Governor in Council to set apart as a forest reserve, to form part of the Trembling Mountain Park, the following territory :<sup>Certain terri-
tory set apart
for addition
to park.</sup>

1. The undivided portion of the township of Joly, in the county of Ottawa ;

2. The undivided portion of the township of Marchand, in the same county ;

3. The whole of that portion of the counties of Montcalm and Joliette, comprised between the north-western limits of the townships of Archambault and Lussier and the prolongation thereof to the north-east, as far as the county of Berthier, and the exploration grand line from the river du Lièvre to the river St. Maurice, less the township of Lynch and the portions of the townships of Mousseau and Nantel, now divided.

2. The provisions of sections 3, 4 and 7 to 22, inclu-<sup>58 V., c. 22,
ss. 3, 4, 7 to
22, to apply
to park.</sup> sively, of the act 58 Victoria, chapter 22, apply to Trembling Mountain Park.

3. This act shall come into force on the day of its sanc-^{Coming into} tion.^{force.}